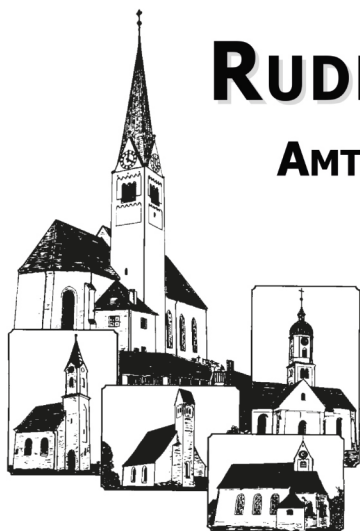




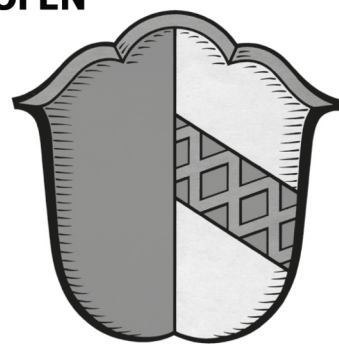
RUDERATSHOFENER GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE RUDERATSHOFEN

mit ihren Ortsteilen

**Apfeltrang, Elbsee, Geisenhofen,
Heimenhofen, Hiemenhofen,
Immenhofen, Leichertshofen
und Ruderatshofen**

Telefon 08343-306 - Fax 08343-1477
e-mail: info@ruderatshofen.bayern.de
Internet: www.ruderatshofen.de



21.08.2026

Nr./ Jhrg.: 17/43

Annahmeschluß für die nächste Ausgabe: 31.08.2026

AUS DER GEMEINDEKANZLEI



Schnell zu finden: - **Homepage**
- **Gemeindeblatt**
- **Termine**



Gemeindeamt geschlossen

Im August ist das Gemeindeamt Ruderatshofen urlaubsbedingt immer freitags geschlossen. In dringenden Fällen hat die Verwaltungsgemeinschaft Biessenhofen von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet (Tel.: 08341/9365-0).

Seniorenmittagstisch

Der nächste Mittagstisch für Senioren findet am Donnerstag, 3. September, ab 11:30 Uhr im „Gasthof Walburg“ statt. Um telefonische Voranmeldung am Mittwoch, 2. September, von 9:00 bis 11:30 Uhr, unter Tel.: 08343 / 92050 wird gebeten. Wir wünschen viel Vergnügen und guten Appetit. *Stefan Eger und Petra Straub, Seniorenbeauftragte*

Abgabetermin „Sperrmüllkarte“

Die Möglichkeit zur Anmeldung von Sperrmüll für das III. Quartal 2026 besteht bis Freitag, 28. August, mittags 12 Uhr. In der Gemeindekanzlei und auch im Landratsamt können bis dahin Sperrmüllkarten abgegeben werden. Diese sind in der Gemeindekanzlei erhältlich und kosten 20 €. Sie gelten für eine Sperrmüllmenge bis 2 cbm. Der Termin für die Abholung wird durch das Entsorgungszentrum bekannt gegeben.

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, 1. September, 19.30 Uhr findet im I. Stock der Gemeindekanzlei eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Themen sind u.a. eine Stellungnahme zu geplanten Windkraftanlagen bei Aitrang sowie Bauanträge. Ein nicht-öffentlicher Teil findet im Anschluss statt.



Aus dem Quartiersbüro
Oberdorfer Fasnachter backen für FILM-reif: „Lion - Der lange Weg nach Hause“ zeigt die wahre Geschichte von Saroo, der als Kind in Indien von seiner Familie getrennt und in

Australien adoptiert wird. Jahre später macht er sich auf die Suche nach seinem Heimatdorf ...

Am Dienstag, 8. September wird dieser berührende Film im Rahmen von FILM-reif Kino 60+ in der Marktoberdorfer

Wasserleitung neu gebaut



Die Wasserleitung von der Einöde Fleischer zur Einöde Dionis im Bereich der Wasserversorgung Apfeltrang ist neu verlegt worden. Schon seit Wochen waren die Wasserverluste in Apfeltrang sehr hoch. Die Vermutung wurde bestätigt, dass diese Leitung schon wieder gebrochen ist. Das war in den letzten Jahren schon mehrmals der Fall.

In Absprache mit den Anliegern wurde nun gehandelt. Eine neue PE-Leitung (ca. 700 m, DN 32) ist eingepflügt worden. Im Vorfeld musste noch die Lage des sog. „Nato-kabels“ ermittelt werden. Teilweise sind auch Baggerarbeiten notwendig gewesen, um Wasserzählerschacht und die Verteilung (2 Schieber und T-Stück) zu den Hausanschlüssen herzustellen.

An dieser Stelle vielen Dank an alle Beteiligten mit Wasserwart Armin Herz, dem Bauhof, den Grundstückseigentümern und der Pflugfirma aus Rückholz.

Die Gemeindeverwaltung/Foto:Armin Herz

Wald-Wegebau in Moorbereichen

Im Sommer denken viele Waldbesitzer auf Grund der Borkenkäfersituation darüber nach, durch einen neuen Weg befallenes Holz aus dem Bestand zu bringen. Gerade im Moorwald gilt dabei: „Wer Fremdmaterial einbringen will, muss das Vorhaben unbedingt vorab beim Landratsamt anzeigen“, sagt Johannes Götz, Projektkoordinator für Moorwaldbewirtschaftung im Kleinprivatwald.

In Fauna-Flora-Habitat-Gebieten (FFH-Gebiete, Natura-2000-Gebiete) und gesetzlich geschützten Biotopen nach Bundesnaturschutzgesetz, zu denen unsere Moorwälder größtenteils zählen, ist das Einbringen von Fremdmaterial beim Waldwegebau genehmigungspflichtig; die zuständige Stelle ist die Abteilung Abfallwirtschaft im Landratsamt. Die untere Naturschutzbehörde wird in geschützten Flächen grundsätzlich beteiligt, ebenso kann das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) zu Stellungnahmen eingeschaltet werden.

„Im Moorwald sind es immer Einzelfallentscheidungen. Entscheidend sind der konkrete Standort, die Mächtigkeit des Moors und das Material, welches eingebracht werden soll,“ betont Holger Ginter von der Fachstelle Waldnaturschutz Schwaben. „Eine Genehmigung kommt nur in Betracht, wenn der Weg für die Bewirtschaftung erforderlich ist und dadurch keine erheblichen Beeinträchtigungen für die Schutzgebiete zu erwarten sind. Dadurch soll eine reine Abfallbeseitigung ausdrücklich vermieden werden,“ ergänzt Götz. Diese Anforderung wird fachlich durch das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) eingeschätzt.

Je nach Moorverhältnissen kommen unterschiedliche Lösungen in Betracht: In sehr nassen Bereichen kann ein rückbaufähiger „Bengelweg“ mit Rundholz sinnvoll sein, in Übergangsbereichen sind reine, unlackierte Ton-Dachplatten gegebenenfalls mit Geovlies denkbar, und in trockeneren Wäldern können reine Ton-Ziegel ohne Geovlies realisiert werden. „Wichtig ist eine flache, tragfähige und standortangepasste Bauweise mit sortenreinem, unbehandeltem Material. Entscheidend ist dabei die Abstimmung des Waldbesitzers mit den beteiligten Behörden vor dem Beginn des Wegebaues,“ sagt Ginter.

Kies ist in Moorbereichen nicht erwünscht, da kalkhaltiges Material die sauren nährstoffarmen Standorte zusätzlich beeinträchtigen kann. Beton, Bruchmaterial aus Abrissarbeiten, bituminöser Belage – kurz gesagt, jegliche Art von Fremdmaterial, welches dem Moorboden schaden könnte – ist verboten.

Nützliche Infos für Waldbesitzer zur Moorwaldbewirtschaftung bietet die Moorwald-Website der Landesanstalt für Wald und Forstwirtschaft (LWF) unter:

s.bayern.de/moorwald sowie die Websites der Allgäuer Moorallianz unter www.moorallianz.de. Kontaktdaten zum Landratsamt unter www.landkreis-ostallgaeu.de

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.aelf-kf.bayern.de/>

AELF

Übungen der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 7. bis 10. September sowie vom 15. bis 24. September eine Übung durch. Der Übungsraum erstreckt sich u. a. auf das Gebiet der Gemeinde Ruderatshofen. Der Bevölkerung wird nahe gelegt, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf

die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht wird besonders hingewiesen. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen. Den Betroffenen wird empfohlen, sich - soweit möglich - die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren. LRA

Allgäuer Genusstage 2026

Auch dieses Jahr finden wieder vom 19. September bis 4. Oktober die Allgäuer Genusstage im Ostallgäu und Unterallgäu statt. Die teilnehmenden Gastronomen, Landwirte und handwerklichen Verarbeiter zeigen auch heuer wieder, wieviel unsere Region geschmacklich zu bieten hat. Alles dreht sich hierbei um unsere hochwertigen, regionalen Lebensmittel mit dem Ziel, die Sichtbarkeit und Transparenz für die Herstellung und Verarbeitung dieser Produkte vor Ort zu erhöhen. So sollen langfristige Netzwerke zwischen Gastronomen und Erzeugern hergestellt und weiter vertieft werden, um nachhaltige Wirtschaftskreisläufe zu stärken und heimische Lebensmittel wieder mehr in den Fokus zu rücken.

Sehen Sie bei den Gastronomen vor Ort vorbei uns lassen sich ein speziell für den Veranstaltungszeitraum kreiertes Gericht aus den hochwertigen, regionalen Lebensmitteln der Erzeuger vor Ort schmecken. Und das Schöne, Sie sehen direkt anhand der Speisekarte, woher die von Ihnen verzehrten Zutaten im jeweiligen Gericht aus der Region stammen, für noch mehr Transparenz beim Endverbraucher. Sehen Sie also gerne bei den Wirtshäusern, urigen Gaststätten oder edlen Restaurants vorbei, es ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Als weiteres Highlight bieten zahlreiche Teilnehmende wieder Blicke hinter die Kulissen für Sie an, bei denen Sie beispielsweise eine örtliche Backstube von innen erleben dürfen, zu Hoffesten gehen oder an Führungen beispielsweise zum Thema Erlebnisimkerei teilnehmen können. Tauchen Sie ein in die Herstellung der Produkte, die später auf Ihrem Teller landen und entdecken Sie, wo und wie diese hier direkt in Ihrer Umgebung durch naturnahe und kleinstrukturierte Produktion entstehen.

Alle teilnehmenden Gasthäuser, Landwirte und handwerklichen Verarbeiter sowie weitere Informationen finden Sie unter www.allgaeuer-genusstage.de

Fachstelle für Demenz und Pflege

Die Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben bietet rund um die Demenzwoche 2026 folgende Veranstaltungen an:

„Demenz Partner Schulung – Grundlegende Informationen zu Demenzerkrankungen“ mit Katrin Lörch-Merkle, Fachberaterin bei der Fachstelle für Demenz und Pflege Schwaben. Diese Schulung soll Ihnen grundlegende Informationen über Demenzerkrankungen vermitteln. Termin am Donnerstag, 17. September um 10 Uhr, Dauer ca. 2 Stunden, kostenfrei

„Geistig fit bleiben – mit 10 Maßnahmen Demenz vorbeugen“ wieder mit Katrin Lörch-Merkle. Zahlreiche kleine Übungen und praktische Beispiele laden dazu ein, eigene Erfahrungen einzubringen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Termin am Mittwoch, 30. September um 17 Uhr, Dauer ca. 1,5 Stunden, kostenfrei

Beide Veranstaltungen sind Online (Zoom), den Link erhalten die Teilnehmer*innen nach Anmeldung. **Anmeldung und Info:** info@demenz-pflege-schwaben.de, Tel: 0831/2523-9702.

TERMINKALENDER



Freitag, 21. August

Gemeindeamt geschlossen

Sonntag, 23. August

14:00 TSV Rud/Aitrang – 1. FC Biessenh.-Ebenh. (Aitrang)

16:00 TSV Rud/Aitrang II – 1. FC Biessenh.-Ebenh. II (Aitrang)

Dienstag, 25. August

Landfrauen-Ausflug des BBV

Donnerstag, 27. August

9:00 Spielgruppe (1. Stock alte Kanzlei)

Freitag, 28. August

Gemeindeamt geschlossen

12:00 Abgabe Sperrmüllkarte

20:00 Schießabend Rotensteiner (Jugend ab 19 Uhr)

Sonntag, 30. August

11:30 Alphornklänge auf dem Bergmang

Dienstag, 1. September

19:30 öffentliche Gemeinderatssitzung (1. Stock Kanzlei)

Mittwoch, 2. September

17:00 Abendsprechstunde im Gemeindeamt (bis 19 Uhr)

Donnerstag, 3. September

9:00 Spielgruppe (1. Stock alte Kanzlei)

11:30 Seniorenmittagstisch (Gasthof Walburg)

Kulturfahrt zur Wallfahrtskirche
St. Maria vom Berge Karmel

Freitag, 4. September

13:30 Halbtagesausflug Veteranen Apfeltrang

20:00 Schießabend Rotensteiner (Jugend ab 19 Uhr)

Voranzeige

Sonntag, 6. September

Sternwallfahrt und Bergmesse (Alpe Bergmang)

GOTTESDIENSTE / PFARREI



Kirchliche Nachrichten vom 22.08.-04.09.

Apfeltrang:

Samstag, 29.08., 19.30 Uhr Vorabendmesse

Ruderatshofen:

Samstag, 22.08., 13.30 Uhr Taufe / Sonntag, 23.08., 10.15 Uhr Heilige Messe / Sonntag, 30.08., 09.00 Uhr Pfarrgottesdienst / Dienstag, 01.09., 08.45 Uhr Kapelle Immenhofen: Messfeier

Kulturfahrt zur Wallfahrtskirche St. Maria vom Berge Karmel in Mussenhausen

Zu einem Besuch der Wallfahrtskirche St. Maria vom Berge Karmel in Mussenhausen lädt die Katholische Pfarrkirchenstiftung „St. Ulrich“ Aitrang in Kooperation mit der Katholischen Erwachsenen Bildung Ostallgäu (KEB) am Donnerstag, 3. September ein.

Die Abfahrt ist • 13.30 Uhr in Apfeltrang am Pfarrhof,

• 13.40 Uhr in Ruderatshofen, • 13.50 Uhr in Aitrang am Denkmal und • 14.00 Uhr in Huttenwang.

Anschließend wird in der Katzbrui-Mühle zu Kaffee, Kuchen oder Brotzeit eingekehrt. Die Kosten für die Fahrt betragen 18,00 €. Anmeldungen im Rathaus Aitrang bis 1. September unter Tel. 08343-218.

WIR GRATULIEREN



Erich Kohl

aus Ruderatshofen, 80. Geburtstag

Rosemarie Guggenmos

aus Hiemenhofen, 83. Geburtstag

Bernhard Schneider

aus Apfeltrang, 85. Geburtstag

WIR TRAUERN UM



Maria Sorg

aus Immenhofen, 94 Jahre

VEREINSNACHRICHTEN



Halbtagesausflug

Der Soldaten- und Kriegerverein Apfeltrang lädt ein zum Halbtagesausflug am Freitag, 4. September. Wir besuchen in Peißenberg das Bergbau-Museum. Dort erwartet uns eine eineinhalbstündige Führung unter Tage. Anschließend werden wir in Schwabsoien in der „TEXAS-Hütte“ zum Kameradschaftsabend einkehren.

Abfahrt ist um 13:30 Uhr am Pfarrhof. Liebe Vereinsmitglieder, wer Lust hat mitzufahren, bitte schnell anmelden bei: Hannes Stich, Tel. 08341/73876.

Herbstgenuss in Biessenhofen

Die Bürgerstiftung Biessenhofen lädt zum HERBSTGENUSS 2026 nach Biessenhofen an der Mittelschule ein. Am Sonntag, 13. September, verwandeln sich die Arkaden der Mittelschule in Biessenhofen von 10:00 bis 17:00 Uhr in einen Treffpunkt für Genießer, Familien und Freunde regionaler Lebensart. Beim HERBSTGENUSS 2026 erwartet die Besucher ein abwechslungsreicher Tag mit kulinarischen Spezialitäten, regionalen Produkten, Kunsthandwerk und einem stimmungsvollen Rahmenprogramm.

Im Mittelpunkt stehen regionale Erzeugnisse, handwerkliche Qualität und die Menschen, die mit Leidenschaft hochwertige Produkte herstellen. Besucher dürfen sich auf vielfältige Schmankerl, saisonale Köstlichkeiten und zahlreiche Gelegenheiten zum Probieren, Einkaufen und Genießen freuen.

Alphornklänge auf dem Bergmang

Am Sonntag, 30. August um 11:30 Uhr laden die Alphornbläser aus Ruderatshofen, Bertoldshofen und Stötten zu

einem Standkonzert auf der Bergmang Alpe recht herzlich ein. Genießen Sie den Tag und lauschen Sie dem beeindruckenden Klang der Alphörner. Das Standkonzert findet nur bei guter Witterung statt.

„bergaufland Ostallgäu“: Fördermittel für Bürgerengagement

Das Entscheidungsgremium des Vereins zur Regionalentwicklung im Ostallgäu, „bergaufland“, hat bei seiner Sitzung Einzelmaßnahmen für eine finanzielle Unterstützung im Rahmen des eigenen über LEADER geförderten Projekts „Unterstützung Bürgerengagement“ ausgewählt. „Ich freue mich sehr, dass wir erneut Vorhaben finanziell unterstützen können, die im besonderen Maße aktiv das Bürgerengagement stärken und sich durch besondere soziale gesellschaftliche Aktivität auszeichnen.“, sagt der zweite Vorsitzende des Vereins, Robert Frei.

Insgesamt wurden acht Vorhaben im Rahmen des eigenen über LEADER geförderten Projekts „Bürgerengagement“ für eine finanzielle Unterstützung ausgewählt: Sommerfest der Vereine, 1860 Fanclub Waaler Löwen zusammen mit anderen Waaler Vereinen/Organisationen; Durchführung des Kulturraumfestivals, mobilé Marktoberdorf; Seilbahn WaldWissenSpielplatz Eschers, Kreisjugendring Ostallgäu; Der „Revolution Train“ – ein Anti-Drogen-Zug, Rotary Club Buchloe; Konzentration und Gedächtnis steigern durch Bewegung, Stefanie Zell (Seniorenbeauftragte Irsee); Durchführung von Naturerlebnisangeboten, Allgäuer Wurzelwerk e. V.; Erstausrüstung grünes Klassenzimmer am Georgiberg Germaringen, Förderverein Wald, Holz & Natur vor Ort – Ostallgäu e. V. und 72 Stunden Jugendsozialaktion im Ostallgäu, Bund Deutscher Katholischer Jugend (BDJK) Kreisverband Ostallgäu. Für diese

Maßnahmen stehen nun insgesamt rund 28.000 Euro an finanzieller Unterstützung über LEADER und den „bergaufland“ bereit.

„LEADER lebt von innovativen Projekten und dem Engagement aller Beteiligten. Mit der Geschäftsführung des ‚bergaufland‘ unter Heiko Gansloser und Johanna Schäffler sind die Bedingungen dafür bestens erfüllt“, sagt Rainer Hoffmann, Behördenleiter vom Amt für Ernährung Landwirtschaft und Forsten Kempten.

Weitere Informationen zum bergaufland Ostallgäu e. V. sowie zum Förderprogramm LEADER unter: www.bergaufland-ostallgaeu.de. Bei Fragen steht die Geschäftsstelle unter Telefon: 08342 911-687/-688 oder per E-Mail unter [info\(at\)bergaufland-ostallgaeu.de](mailto:info(at)bergaufland-ostallgaeu.de) zur Verfügung.

LRA



Die Sommerpause
ist vorbei!
Die Schützen
„Der Rotensteiner“
Ruderatshofen
starten
in die neue Saison
2026/2027

Die regelmäßigen
Schießabende
beginnen wieder
ab Freitag, 28.08.2026
im Schützenheim

Schießzeiten:

Jugend 19:00-20:00 (mit Aufsicht und Anleitung)
Erwachsene ab 20:00

Alle Aktiven und auch
interessierte Neueinsteiger*innen
sind herzlich willkommen

Zum Start in das Jubiläumsjahr
„50 Jahre Schützenheim“
gibt es an diesem Abend
eine Schieß-Challenge
mit Preisen für Platz 1-3

Wir freuen uns auf euch!!
Die Vorstandschaft



Der Gartenbauverein lädt ein zur

Ferienfreizeit

Märchenstunde

mit
Märchenerzählerin
Susanne Steger

25.8.2026
14.30 Uhr
im Pfarrheim Ruderatshofen

mit anschließender
kleiner Stärkung

Märchen:
Die Bienenkönigin

Ab 4 Jahren
(auch Erwachsene
Interessenten
erlaubt)

Unkostenbeitrag:
5 €

Anmeldung bei
Nicole Mair
Tel. +49 173 9367958

Es war einmal...

VERLOREN/GEFUNDEN

Ein **Kinder-T-Shirt** wurde in Immenhofen
gefunden und kann im Gemeindeamt
abgeholt werden!

ENTENRENNEN

SONNTAG, 13.09.2026

START: 14:00 UHR

ENTENVERKAUF AB 13:30 UHR
UND CA. 15:00 UHR

am Mühlbach
in Aitrang



MIT
WEIZEN-
WAGEN

MIT
HÜPFBURG

Orientierungskarte:



Veranstaltet von der Landjugend
Aitrang-Ruderatshofen

PFARREIENGEMEINSCHAFT

Aitrang Ruderatshofen Apfeltrang Huttenwang



6. SEPTEMBER 2026 STERNWALLFAHRT

Unter dem Motto "Wachsen im Glauben" wandern wir aus drei Himmelsrichtungen zur Bergmangalpe.

Nach dem gemeinsamen **Festgottesdienst um 10.00 Uhr**, der von der Musikkapelle Ruderatshofen umrahmt wird, kann in der Alpe eingekehrt werden.

Die Wallfahrt findet bei jeder Witterung statt.

Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Wer eine Mitfahrgelegenheit zur Bergmangalpe benötigt, kann sich im Pfarramt (Tel. 08343/219) melden.



Treffpunkte:

Apfeltrang: 8.00 Uhr an der Kirche

Ruderatshofen: 8.00 Uhr an der Kirche

Aitrang/Huttenwang: 8.15 Uhr bei der Bahnunterführung Richtung Taubental



Die ganze Pfarreiengemeinschaft ist herzlich dazu eingeladen!